

県政特集 栃木の国際化



小山市国際交流協会の日本語教室「にほんごとびらの会」/小山市中央公民館
ブラジル、ペルー、中国、インドネシアなどさまざまな国の方がそれぞれの進度に合わせて日本語を学んでいます。日本語教室は第1・2・3金曜の午後7時から8時30分まで開講しています

とちぎ
県民だより
2
2005
月号
編集・発行 栃木県広報課
平成17年2月15日発行

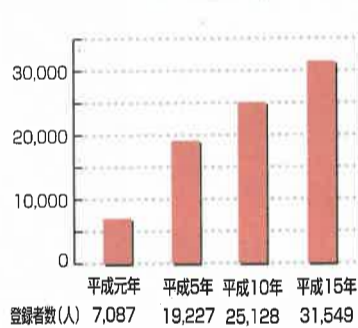
〒320-8501 宇都宮市鳩田1-1-20
TEL 028-623-2192 FAX 028-623-2160
栃木県のホームページ <http://www.pref.tochigi.jp/>

栃木県の人口 [1月1日現在]
2,016,196人(前月比+220人、前年同月比+3,276人)
◎男1,001,064人 ◎女1,015,132人 ◎世帯数709,037世帯
栃木県毎月人口推計速報

**外国人も
暮らしやすい
地域づくり**

県内にはたくさんの方の外国の方が、仕事や勉強をしながら生活しています。その多くの方は言葉や習慣の違いからさまざまな不安を感じています。県では、日本人も外国人も互いに理解しながら生活することができる地域づくりをすすめています。

栃木県の外国人登録者数の推移



身近な国際化
共生する地域づくり

**高いとびの壁
日本語を学びたい**

県では、日本語を教えるボランティアの養成講座を行い、多くの外国の方が身近な地域

栃木県内の外国人登録者数は、平成十五年末で三万一千人を超えています。これは県の人口の約1.6%です。県では、外国の方に言葉や文化の違いからくる不安を少しでも解消してもらうため、栃木県で生活する上で必要な情報などを外国語で提供しています。また、外国語による相談システムの整備や、日本語ボランティア研修など、外国の方と共生する地域づくりに取り組んでいます。

**日本人も外国の方も
わかり合える地域に**

～国際交流相談員の声～

私たちは、外国の方などからのさまざまな相談に応じています。日本人にとってはささいなことでも、日本語がわからない外国の方にとっては苦勞することも多くあります。情報が氾濫する社会の中で、私たちは外国の方に正しい情報を伝えることが大切と考えています。

身近に外国の方が暮らしていたら、あいさつをして地域ぐるみでコミュニケーションをとっていただきたいです。また、自治会の回覧板にふりがながあれば、日本人も外国の方ももっとわかり合えるのではないのでしょうか。



国際交流相談員の皆さん

目次

- 2面特集
知って納得!
食品表示のあれこれ
- 3面
あなたの声を県政に!
県政モニター募集中
ふるさと散歩
本も佳しもつばこの
県の図書館編
- 4面情報
栃木県からのお知らせ
文化情報・募集催し ほか
花歳時記(スイセン)

**ご利用ください
とちぎ国際交流センター**

とちぎ国際交流センターは、地域の国際交流をすすめるための国際交流センターです。ここには、国際交流や国際協力などについての多くの情報が集まっています。センターでは、県内に生活する外国人の皆さんのネットワークをつくらせています。このネットワークに登録していただいた方には、イベント情報を提供したり、母国

のことを紹介してもらったりしています。また、外国語による相談窓口では、生活や健康などのさまざまな相談に応じています。国際交流相談員が、専門の機関を紹介したり、センターに登録しているボランティアの方に協力をいただいたりしながら、一緒に考えていきます。皆さんの身近な地域に外国の方が暮らしていたら、ぜひこのセンターをご紹介ください。

外国語による相談窓口

相談先 (財)栃木県国際交流協会(TIA)

場所 宇都宮市本町9-14(とちぎ国際交流センター内)

TEL 028-621-0777(代表)、028-627-3399(相談専用)

一般的な相談

英語・ポルトガル語・スペイン語

火～土曜(午前9時～午後4時)

中国語

土曜(午後1時～4時)

ペルシャ語

第1・3土曜(午後1時～4時)

タイ語

第2・4土曜(午後1時～4時)

こころの健康相談 ※要予約

英語・ポルトガル語・スペイン語・

中国語・ペルシャ語・タイ語

第1・3火曜(午後3時～4時)

法律相談 ※要予約

英語・ポルトガル語・スペイン語・

中国語・ペルシャ語・タイ語

第1火曜※祝日の場合は、第3火曜(午前10時～正午)



開館時間 午前9時～午後5時
休館日 日・月曜、祝日

◇問合せ 県国際交流課 TEL 028-623-2198

知って納得！食品表示のあれこれ

近年、BSE（牛海綿状脳症）や食品の偽装表示問題など、食の安全に対する消費者の不安が高まっています。そこで今回は、食品選びの目安となる「食品表示」を中心に、食の安全を守るための県の取り組みを紹介いたします。

食品表示は情報の宝庫

私たちが日常の中で何気なく目にする食品表示。そこには、産地や原材料、賞味期限など内容を理解するための重要な手がかりがいくつも記されています。しかし、食品表示にはいくつもの法律の規定があり、わかりにくいといくつもの声をよく聞きます。この



3月1日から販売開始

食を見つめる厳しい目

県内の健康福祉センターでは、食品衛生監視員がスーパー

このほか、県では、百十名の皆さんに「食品表示ウォッチャー」として、消費者の視点から日常の買い物を通じて食品表示のチェックをしていただいています。県はその情報に基づき調査や改善指導を行っています。

私たちが生きていくうえで必要な食品。本当に安全なの？ ～食の安全について専門家にうかがいました～



食品安全委員会委員 小泉直子さん

食べ物は空気や水と同じで、人にとって必要不可欠なもの。しかし空気中の酸素も濃度が高すぎると、体に異常をきたします。したがって、「どれほどの量を摂れば健康に悪影響を及ぼすのか」を科学的に判断することが重要です。食品安全委員会では、食品に使われる添加物や農薬などの危険性を科学的に分析し、人に影響を与えない安全な量を定めています。

古来から、人は食べ物を匂いや見た目など感覚的なもので判断してきました。しかし、今の日本は衛生的な環境のため、人が本来持っていた感覚的なものが段々おろそかになってきています。そのため、そういった感覚を養うとともに、消費者の皆さんには食品表示などを参考に自分で考えて、正確な知識を持ち、安全かどうかを理解していただきたいと思えます。今年は「ノロウイルス」が流行しましたが、このウイルスは昔からあったもので「手を洗う」「生ものに火を通す」といった基本的な知識があれば予防できるもの。さまざまな情報がはらんでいますが、消費者の皆さんには食品の安全性を判断し得る目を持っていただき、そして疑問に感じたことは身近な窓口でいつでも相談して欲しいですね。



食品表示をチェックする監視員

食品の健康への影響について科学的に調査し公正に評価するため、平成十五年、内閣府に食品安全委員会が設置されました。県では、昨年三月に「とちぎ食品安全確保指針」を策定し、食品の安全を確保するためのさまざまな取り組みをすすめています。食品衛生法などの法律に基づき、生産から消費までの監視体制を強化し、食品の安全性の確保に努めています。しかしそれだけでなく、生産・加工・流通・販売にかかわる全ての方々が食の安全に対する意識を高め、さらに消費者の皆さんが食についての知識を持っていただくことも大切と考えます。そこで、県では、食に関する相談窓口を設けたり、各地で意見交換会を開催したりしています。食の安全は私たちの暮らしの基本です。皆さんも一緒に考えてみませんか。

安全な食品をご家庭に



1月31日、宇都宮市内で開催された「食品安全フォーラム」では、食に関するさまざまな意見交換がされました

牛・豚・鶏肉

●食肉には原産国名の表示が義務づけられています。国産の牛肉には個体識別番号が付けられていて、インターネットなどで牛の生産履歴を調べることができます



国産黒毛和牛サーロインステーキ用

消費期限	〇〇.〇.〇	個体識別番号	
加工年月日	〇〇.〇.〇		1234567890

0 233305 013547 〇〇〇円

〇〇〇〇 加書 (株)〇〇〇〇〇〇 〇〇店
栃木県〇〇郡〇〇町〇〇

●食肉衛生検査所では、と畜場に搬入されたすべての牛に対し、BSE感染の有無についての検査を行っています。ここでBSE感染が疑われた牛については、さらに国の研究所で再検査が行われます



ハム・ソーセージ

●食品添加物は、原則として全てのものが、食材の次に重量順に表示されます

加熱食肉製品（加熱後包装）	
品名	ポークソーセージ(ウィンナー)
原材料名	豚肉、食塩、糖類(ぶどう糖)、香辛料、調味料(アミノ酸)、リン酸塩(Na)、保存料(ソルビン酸)、酸化防止剤(ビタミンC)、発色剤(亜硝酸Na)
内容量	〇〇〇g
賞味期限	表面の上部に記載
保存方法	10℃以下で保存してください
製造者	(株)〇〇〇 栃木県〇〇市〇〇町〇〇

- 食品添加物には次のものがあります
- ①調味料(有機酸等)
 - ②保存料(ソルビン酸)
 - ③酸化防止剤(ビタミンC)
 - ④ゲル化剤(カラギナン)
 - ⑤発色剤(亜硝酸Na)
 - ⑥着色料(カルミン酸)

●発色剤 ハムやベーコンなどの食肉製品には、塩漬の際に発色剤が使用されています。発色剤には、ポツリヌス菌などの細菌の繁殖をおさえる効果もあります。「無塩せき」と表示されているものは、発色剤を使用していません



野菜・果物

●農産物(野菜・果物・豆類等)は名称と原産地の表示が義務づけられています

栃木県産 きゅうり	名称 グレープフルーツ(ルビー)	輸入品は原産国名を表示
	原産国 アメリカ ←	
販売者 (株)〇〇〇〇	販売者 (株)〇〇〇〇	
栃木県〇〇〇〇郡〇〇町〇〇	栃木県〇〇〇〇郡〇〇町〇〇	

※本品は防カビ剤(OPP-Na、TBZ、イマザリル)を使用しています。

かんきつ類とバナナに防カビ剤を使用した場合は食品添加物の表示が必要です

●農産物と化学肥料が通常の半分以下で生産されたもので、県の認証を受けた農産物には、このマークがついています(平成16年10月から、このマークに統一されました)



豆腐

●安全性が確認された遺伝子組換え農産物を主原料とする加工食品については、「遺伝子組換え」または「遺伝子組換え不分別」を表示する義務があります。「遺伝子組換えでない」は任意表示で、表示義務はありません

遺伝子組み換え大豆は使用していません

名称:もめんとうふ
原材料名:丸大豆、塩化マグネシウム(にがり)
内容量:〇〇〇g
賞味期限:表面に記載
保存方法:要冷蔵(5℃~10℃)
製造者:(株)〇〇〇〇 栃木県〇〇市〇〇町〇〇

消費期限 劣化が早い食品に表示

賞味期限 劣化が遅い食品に表示

「この期限を過ぎたあとは食べないほうがいいよ」

「この期限を過ぎたからといって、すぐ食べられないということではないよ」

問合せ 県生活衛生課 TEL 028-623-3114

※相談窓口は県内の健康福祉センター・農業振興事務所にありますので、お気軽にご相談ください

ふるさと散歩
 本も催しもいっぱいの
 県の図書館編

県立図書館

宇都宮市埴田1-3-23
 ☎028-622-5111
開館時間 午前9時～午後7時
 ※土・日曜は午後5時まで
休館日 月曜、祝日、毎月末日



ネットで結ぶ本と人

●2月からインターネットで県立図書館の資料検索や予約ができるようになりました(予約には、パスワードなどの登録が必要なのでご来館ください)
 ●県内公共図書館の資料もインターネットで一括して検索できますので、ぜひご利用ください

催しものご案内

- 子どもの本のつどい**
 ●2月26日(土)、3月12日(土)・26日(土) ●午後2時30分～3時
 ●絵本の読み聞かせと紙芝居 ●当日直接会場へ
- クラシック・ライブ・コンサート**
 ●3月6日(日)午後2時～3時30分 ●渡邊弘子さんのヴァイオリンコンサートなど

県立足利図書館

足利市有楽町832
 ☎0284-41-8881
開館時間 午前9時～午後7時
 ※土・日曜は午後5時まで
休館日 月曜、祝日、5・6・10・11月を除く月の末日



催しものご案内

- 文化講演会「喜連川足利氏の地位と特権」** 絵本のじかん
 ●2月26日(土)午後2時～4時 ●講師 新井正義さん(喜連川町史編さん委員) ●定員 先着60名 参加無料 申込みは2月25日(金)までに電話などで
- 図書館名作劇場**
 ●毎週水曜 午後2時～ ●邦画や洋画の名作の上映
- 絵本のじかん**
 ●毎週水曜、2月19日(土) ●午前11時～ ●幼児向け ●絵本の読み聞かせ
- おはなし会**
 ●毎月第1土曜、3月26日(土) ●午後3時～ ●児童向け ●日本や外国の昔ばなしなどの語り



「大人では思いつかない提案があり、これからの活躍が楽しみです」と知事が期待を語りました



JASもつけ栃木地区営農センターのとちおとめ250ケースが出荷されました



県をはじめ58団体が発起人となり、連携をとりながら活動していきます



面接ロールプレイングでは、参加者の皆さんが真剣な表情で面接練習を行っていました

Topics 1
ジュニア知事さんを表彰

「もし私が知事になったらこんなことをしてみたい」というテーマで小学四～六年生を対象に作文を募集したところ、九百一点の応募をいただきました。

その中から十五名の子どもたちがジュニア知事さんとして選ばれ、一月十二日、県公館で福田知事から表彰状が手渡されました。

Topics 2
「とちおとめ」初めての海外進出

一月十九日、栃木県産いちご「とちおとめ」が試験販売の第一便として香港に向けて出発しました。

とちおとめが海外に輸出されるのは今回が初めて。昨年十一月には梨の「にっこり」が香港で試験販売され好評を得ており、今後、県産農産物の輸出がすすんでいくことが期待されます。

県政トピックス

Topics 3
「被害者支援センター」とちぎ」発起人会開催

一月十三日、県総合文化センターで「被害者支援センターとちぎ」設立発起人会が開催されました。これは、犯罪の被害者やその家族が受けた犯罪の直接的被害のほか、精神的・経済的被害などをケアするセンターとして設立するもので、今年七月の業務開始を予定しています。

センターでは、相談業務や生活支援・申請補助などさまざまな支援を被害者の方に行うとともに、社会全体で被害者を支え合うような環境づくりを目指していきます。

Topics 4
就職面接会のための必勝セミナーを開催

二月四日、県総合文化センターで「2005とちぎファイナル面接会必勝セミナー」が開催されました。これは、企業と就職希望の大学生等が一堂に会して行われる就職面接会を勝ち抜くためのセミナーです。若い方々の就職に対する意識を高めていただくこと、今年初めて開かれたものです。

面接会の場で効果的に自己PRするための方法や、応募書類の書き方など、実践にすぐ役に立つ講義と実習を中心に行われました。

あなたの声を県政に！県政モニター募集中

県政モニター応募用紙

〒 () 栃木県 市・町・村

①住所

フリガナ

②氏名 氏 名

③性別 男・女 ④生年月日 明治・大正・昭和 年 月 日

⑤電話番号 () - ()

⑥職業 農林業 自営業 会社員等 主婦 無職
 その他 ()



⑦県政モニターへの応募動機を、200字程度でお書きください。

◎県政モニター制度は、県民の皆さんから県政に関するご意見・ご提案を継続的に聴き取る制度です。今年4月から活動いただくモニターを募集します。

モニターの活動内容

- ①県の施策に関するアンケート調査への協力(年3～4回)
- ②県政への意見・提案(随時)
- ③その他各種広聴集会への参加

応募資格

県内在住の満20歳以上の方(国・地方公共団体の議会議員及び公務員、過去3年間でモニターを経験した方は除く)

活動期間

本年4月～平成19年3月
募集人員 100名
 ※地域・年齢・性別を考慮し、応募多数の場合は抽選で決定
応募締切 3月3日(木)消印有効

応募はこちらの用紙で
 ※①～⑥の項目を明記し、ご応募ください。また、電子メール・FAXでも応募できます。

あて先・問合せ
 〒320-8501
 県広報課県政モニター募集係
 ☎ 028-623-2158
 FAX 028-623-2160
 E-メール kocho@pref.tochigi.jp



スイセン(ヒガンバナ科)

水辺に清楚に咲く仙人のような花。水仙の語源は擬人的です。学名もまた同様、水鏡に映った自分を溺愛する「ナルキッサス」。横向きの花は水面をのぞき込む少年の姿なのです。

ウォッチングポイント

元々は地中海の植物。国内でも暖かい海岸地方に自生します。甘い香りも楽しんでください。



県民の森「森の集い」

春を待つ樹木の芽

- 樹木の冬芽や木肌などを観察しよう
- 3/5(土) 午前9時30分～正午
- 参加無料
- 定員 先着20名
- 同管理事務所 ☎0287-43-0479

日光自然博物館の観衆会

生きている枯木に会いに行こう

- 枯れた木も森の中では大活躍！さあ、どんな発見が…？
- 3/19(土)午前10時～午後2時
- 定員 20名
- 参加費 大人500円、子ども250円 (スノーシューレンタル料別途)
- 申込締切 3/5(土)

春の足音さがし

- 奥日光に近づいてくる春と一緒に探そう



- 3/26(土)
- 定員 20名
- 参加費 大人500円、子ども250円
- 申込締切 3/12(土)
- 同館 ☎0288-55-0880

芳賀青年の家の催し

雨巻山ハイキング

- 御嶽山、雨巻山、三登谷山の3つの山を縦走しよう
- 3/19(土)午前9時～午後3時
- 対象 小学5年生以上
- 定員 30名
- 参加費 100円
- 申込締切 3/9(水)
- 同青年の家 ☎0285-72-2273

1月号「クロスワードクイズ」の答えは、

とちおとめ

でした。応募総数1,962通のうち、正解は1,960通でした。たくさんのご応募ありがとうございました。

文化情報 子ども総合科学館

- おはなしまつり 2/20(日)午後1時～●県内で活動中の「おはなし」団体や科学館スタッフなどによる絵本の読み聞かせを楽しんでみよう
- 星をみる会「おおいぬ座をさがそう」 2/26(土)午後7時～●土星やかに座なども紹介します
- 春の企画展「Let's探検エネルギー～昔・今・未来への旅～」 3/12(土)から

文化情報 県立美術館

- 小泉斐と高田敬輔～江戸絵画にみる画人たちのネットワーク～ 2/20(日)～3/27(日)●絵画で有名な小泉斐とその師高田敬輔の画業を紹介するとともに、その淵源となる京狩野や関連画人達の作品を展覧し、流派伝播の様相など江戸絵画の多様性を顕示する

文化情報 県立博物館

- テーマ展 3月31日まで ●好評開催中 ●「行列図の世界」※展示解説 2月20日(日)午後2時30分～ ●「室町時代の狩野派」※展示解説 2月27日(日)午後2時30分～ ●博物館ボランティア募集中 ●対象 高校生以上

文化情報 県総合文化センター

- 劇団四季ファミリーミュージカル「はだかの王様」 3月16日(水)午後6時30分開演 ●アンデルセンの童話をもとに、故寺山修司が書き下ろしたファンタジー ●NHK交響楽団特別演奏会 5月20日(金)午後6時30分開演 ●ベートーヴェン/交響曲第5番「運命」、ピアノ協奏曲第5番「皇帝」他 ●好評発売中

栃木県のお知らせ

- 身障者用駐車場 ●身障者用トイレ ●オストメイト対応トイレ

募集・催し

「とちぎファームフェスタ2005」県民参加ミュージカル出演者募集
●那須山麓の酪農家の息子が主人公。牛のやさしさや酪農のすばらしさをたたえるミュージカルに参加してみませんか。メインキャストとアンサンブルキャストを募集します ●公演期日(事前公演)9月3日・25日、10月9日(メイン公演)11月3日・6日 ●募集締切 3月15日(火) ●詳細は問合せを ●県畜産振興課 ☎028-623-2587

身体障害者向けニュースポーツ体験参加者募集
●「コントロールアタック(ボールゲーム)」などの障害者用ニュースポーツゲームを体験しませんか。車いす使用者や視覚に障害のある方など、どなたでも参加できます ●3月26日(土)午後1時30分～3時30分 ●わかさアリーナ(宇都宮市) ●定員 40名 ●申込締切 3月4日(金) ●栃木県身体障害者福祉会連合会 ☎028-624-8408

高齢者向け優良賃貸住宅の入居者募集
●住宅名 レクラン那須塩原(那須塩原市黒磯字白崖) ●戸数 30戸 ●入居予定日 4月1日 ●対象 60歳以上の単身またはどちらかが60歳以上の夫婦世帯等 ●申込期間 2月21日(月)～27日(日) ●詳細は問合せを ●住宅供給公社 ☎028-622-0461

クリーン・グリーンロードin栃木&宮環クリーンプロジェクト参加者募集

●グルッと!!一周宮環クリーン大作戦 3月13日(日)午前9時～午後1時 ●宇都宮駅東公園 ●道路のゴミ拾い・花植え、トークショーや駄菓子コーナーなど ●参加無料 ●申込み 3月4日(金)までにハガキで ●国土交通省宇都宮国道事務所(宇都宮市平松町504) ☎028-637-9474

フレッシュアーティストティータムコンサート

●3月13日(日)午後2時開演 ●県総合文化センター(宇都宮市) ●「コンセル・マロニエ21」の最優秀受賞者による演奏にワガノワ・バレエアカデミー留学生によるバレエの演出を加えたクラシックコンサート。休憩時には紅茶のサービスも ●全席自由 1,000円(高校生以下無料) ●定員 1,466名 ●とちぎ生涯学習文化財団 ☎028-643-1010

花の祭典におこしください! とちぎ花フェスタ2005inおやま

●2月18日(金)～20日(日)午前9時30分～午後4時30分(20日は4時まで) ●県立県南体育館(小山市) ●県内最大規模の花の展示会。押し花教室や新鮮な花の直売などもあります ●入場料 大人600円(前売券500円) ●県生産振興課 ☎028-623-2329

案内

中途視覚障害者向けの相談事業を行っています
●病気や事故などで中途に視覚障害になった方やその家族の方を対象として、相談事業を行っています ●日常生活の訓練、歩行訓練、点字の習得など、社会に適應するためのさまざまな悩み事や困り事について、電話や面接で相談に応じます

応募はこの用紙で ※また、電子メール・FAXでも応募いただけます 詳しくは3面をご参照ください

のりしろ

あなたの声を県政に!
県政モニターを募集中

今年4月から活動いただくモニター100名を募集します

のりしろ

県政モニター制度とは・・・

- 県民の皆さんから県政に関するご意見・ご提案を継続的に聴き、県政運営に役立てる制度です
- モニターの任期は2年間、定員200名のうち100名を毎年改選します

モニターの方には・・・

- 県の施策についてのアンケート調査に協力いただき、県政への意見・提案を随時お寄せいただくほか、各種広聴集会へ参加していただきます
- 活動の参考となる県政資料を定期的にお送りします

モニターになるには・・・

- 応募用紙の①～⑦の事項を記入の上、ご応募ください
- 県内にお住まいの満20歳以上の方がご応募いただけます
- 詳しくは3面をご覧ください

のりしろ

料金受取人払
宇都宮中央局 承認
502
差出有効期間
平成17年3月31日まで

3 2 0 8 7 9 0
0 0 1

栃木県企画部広報課
県政モニター募集係 行

宇都宮市塙田一丁目一番二〇号

切手をはらずに
お出しください

〒320-8790